

Republika Slovenija  
OBČINA ZAGORJE OB SAVI  
Cesta 9. avgusta 5  
1410 Zagorje ob Savi



tel.: 03 56 55 700  
fax: 03 56 64 011  
www.zagorje.si  
obcina.zagorje@zagorje.si

**ŽUPAN**

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

**ZA JAVNI RAZPIS**

**»SOFINANCIRANJE PROGRAMOV  
DRUŠTEV NA PODROČJU KMETIJSTVA  
V OBČINI ZAGORJE OB SAVI  
ZA LETO 2020«**

## VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE:

1. Besedilo javnega razpisa za sofinanciranje programov društev na področju kmetijstva za leto 2020 v Občini Zagorje ob Savi
2. Merila in kriteriji za sofinanciranje programov društev na področju kmetijstva
3. Obrazci:
  - **OBRAZEC 1** - vloga na javni razpis za sofinanciranje programov društev na področju kmetijstva za leto 2020 v Občini Zagorje ob Savi
  - **OBRAZEC 2** - izjava o zagotovljenih materialnih, prostorskih, kadrovskih in organizacijskih pogojih za uresničevanje načrtovanega programa
  - **OBRAZEC 3** - vzorec pogodbe (podpisan in žigosan s strani prijavitelja)
  - **OBRAZEC 4** - izjava o sprejemanju pogojev iz razpisne dokumentacije

### OBVEZNE PRILOGE k obrazcem 1 - 4:

- vsebinsko in finančno poročilo o realizaciji programa društva za leto 2019,
- program dela in finančni načrt za leto 2020 po posameznih postavkah,
- seznam članov društva v letu 2019 (na dan 31.12.2019) in
- fotokopijo odločbe o vpisu v register društev pri pristojni upravni enoti, s katere je razviden zakoniti zastopnik društva (\*v primeru, da dokazila o vpisu v register ne priložimo, soglašamo, da ga upravni organ pridobi po uradni dolžnosti).

Na podlagi Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 61/08, 99/09 - ZIPRS1011, 3/13 in 81/16), Statuta Občine Zagorje ob Savi (Uradni list RS, št. 30/15), Odloka o proračunu Občine Zagorje ob Savi za leto 2020 (Uradni list RS, št. 82/19) in sklepa o izvedbi javnega razpisa, št. 430-2/2020-1 z dne 08.01.2020, Občina Zagorje ob Savi objavlja

## **JAVNI RAZPIS ZA SOFINANCIRANJE PROGRAMOV DRUŠTEV NA PODROČJU KMETIJSTVA V OBČINI ZAGORJE OB SAVI ZA LETO 2020**

**1. PREDMET RAZPISA** je sofinanciranje programov dela društev na področju kmetijstva.

### **2. POGOJI ZA SODELOVANJE NA RAZPISU**

Na razpis se lahko prijavijo društva oz. zveza društev, ki delujejo na področju kmetijstva in izpolnjujejo naslednje pogoje:

- imajo sedež v Občini Zagorje ob Savi oz. so registrirani na območju Republike Slovenije in delujejo tudi na območju Občine Zagorje ob Savi, vanj pa so vključeni tudi člani z območja Občine Zagorje ob Savi,
- imajo urejeno evidenco o članstvu in ostalo dokumentacijo, kot jo določa področna zakonodaja,
- so registrirani pri pristojni upravni enoti,
- imajo zagotovljene kadrovske, prostorske, materialne in organizacijske možnosti za izvajanje in uresničevanje načrtovanih aktivnosti,
- občini v postavljenem roku dostavljajo vsebinsko in finančno letno poročilo o realizaciji sofinanciranega programa dela,
- dotacijo za namene, ki so sestavni del te vloge, niso in ne bodo prejeli iz državnih ali mednarodnih virov,
- delujejo na oz. za področje kmetijstva najmanj eno leto (registracija).

### **3. OKVIRNA VIŠINA**

Okvirna višina razpisanih sredstev za leto 2020 znaša **6.400,00 EUR**.

### **4. ROK IZVEDBE**

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2020, v skladu s predpisi, ki določajo izvrševanje proračuna.

### **5. VSEBINA VLOGE**

Vloga mora biti izdelana izključno na obrazcih, ki so sestavni del razpisne dokumentacije. Vsebovati mora tudi vse zahtevane priloge oz. dokazila, navedena v razpisni dokumentaciji. Tako izdelana vloga bo obravnavana kot popolna.

### **6. KRAJ IN ČAS, KJER LAHKO ZAINTERESIRANI DVGNEJO RAZPISNO DOKUMENTACIJO**

Razpisna dokumentacija je od dneva te objave do izteka prijavnega roka dosegljiva na spletni strani Občine Zagorje ob Savi [www.zagorje.si](http://www.zagorje.si), v času uradnih ur pa jo lahko zainteresirani dvignejo tudi v sprejemni pisarni in vložišču Občine Zagorje ob Savi, Cesta 9. avgusta 5.

### **7. NAČIN PREDLOŽITVE VLOG IN DODATNE INFORMACIJE V ZVEZI Z RAZPISOM**

Vloga mora biti oddana v zaprti ovojnici z navedbo naročnika in pošiljatelja ter vidno oznako **»NE ODPIRAJ – VLOGA NA JAVNI RAZPIS – PROGRAMI DRUŠTEV NA PODROČJU KMETIJSTVA 2020«**. Dodatne informacije v zvezi z javnim razpisom zainteresirani prejmejo na Oddelku za družbene dejavnosti in gospodarstvo Občine Zagorje ob Savi (Damir KOZOLIČ, (03) 56 55 713).

### **8. ROK ZA PREDLOŽITEV VLOG**

Rok za predložitev vlog je **12.02.2020 do 12:00 ure**. Obravnavane bodo le pravočasne in pravilno označene vloge. Kot pravočasne štejejo prijave, ki bodo prispele oziroma bodo vročene do navedenega datuma in ure na naslov naročnika. Nepravilno označene in prepozno prispele vloge bodo zavržene.

## **9. ODPIRANJE VLOG IN IZID RAZPISA**

Odpiranje vlog bo izvedla komisija, ki jo imenuje župan. Odpiranje vlog bo 13.02.2020 ob 8:30 uri in ne bo javno. Vlagatelji nepopolnih vlog bodo v roku 8 dni od odpiranja vlog pozvani k dopolnitvi. Rok za dopolnitev je 8 dni. Nepopolne vloge, ki jih vlagatelji v roku 8 dni ne dopolnijo, se zavržejo. O izidu razpisa bodo vlagatelji pisno obveščeni s sklepom o izboru in bili hkrati pozvani k podpisu pogodb. Zoper izdan sklep je dovoljena pritožba v roku 8 dni od prejema. Vložena pritožba ne zadrži podpisa pogodb z izbranimi vlagatelji. Predmet pritožbe ne morejo biti postavljeni pogoji, kriteriji in merila za ocenjevanje vlog. Z izbranimi društvi bodo sklenjene pogodbe, v katerih bodo opredeljene medsebojne pravice in obveznosti.

Številka: 430-2/2020-2

Datum: 08.01.2020

ŽUPAN  
Matjaž ŠVAGAN

<b>MERILA IN KRITERIJI ZA SOFINANCIRANJE PROGRAMOV DRUŠTEV NA PODROČJU KMETIJSTVA ZA LETO 2020 V OBČINI ZAGORJE OB SAVI</b>
---

Merila in kriteriji za določitev višine sredstev:

	Število točk
<b>1. Število članov društva:</b>	
- do 50	4
- 51 in več	6
<b>2. Društvo ima mednarodni pomen</b> ( <i>samo za društva s sedežem v Občini Zagorje ob Savi</i> )	4
<b>3. Društvo ohranja ogrožene sorte rastlin / pasme živali</b>	4
<b>4. Društvo s svojo dejavnostjo prispeva k ohranitvi naravne in kulturne dediščine</b> (ohranjanje kulturne krajine, zbirka starih kmečkih orodij, opreme...)	4
<b>5. Organizacija <u>poljubnih predavanj</u> na območju občine Zagorje ob Savi</b>	
- do 2 predavanj	6
- 3 in več predavanj	10
<b>6. Organizacija <u>strokovnih predavanj</u> na območju občine Zagorje ob Savi na temo ohranjanje podeželja, sonaravno kmetovanje, ekološko kmetovanje, biodinamika ipd.:</b>	
- samo za člane društva (ne glede na število predavanj)	8
- za širše okolje (ne glede na število predavanj)	10
<b>7. Izdajanje glasila, biltena, zloženke na območju občine Zagorje ob Savi:</b>	
- glasilo, bilten (ne glede na številčnost in obseg)	10
- zloženka (ne glede na številčnost in obseg)	20
<b>8. Organizacija strokovnih izletov oz. ekskurzij</b> (ne glede na število) ( <i>izpolnijo samo društva s sedežem v Občini Zagorje ob Savi</i> ):	
- samo za člane društva ne glede na udeležbo	8
- za širše okolje ne glede na udeležbo	10
<b>9. Organizacija javne prireditve, srečanja na območju občine Zagorje ob Savi z vidika promocije kmetijstva, kraja in občine Zagorje ob Savi:</b>	
- do 2 prireditvi	20
- 3 in več prireditev	30
<b>10. Posebni dosežki društva/članov (priznanja, odličja ipd.) na raznih tekmovanjih, srečanjih v letu 2019 (samo visoka odličja do 3. mesta; samo društva s sedežem v Občini Zagorje ob Savi):</b>	
- ne glede na število dosežkov	5

V primeru, da je društvo **registrirano in ima sedež v občini Zagorje ob Savi**, ustanovljeno pa je za območje več občin, se upoštevajo le tiste dejavnosti, ki se odvijajo na območju občine Zagorje ob Savi. Pri številu članov društva se upošteva število vseh članov društva in ne le članov z območja občine Zagorje ob Savi.

V primeru, da je **društvo registrirano zunaj območja občine Zagorje ob Savi**, deluje pa tudi na območju občine Zagorje ob Savi, se pri številu članov upoštevajo le člani, z območja občine Zagorje ob Savi in NE celotno število članov društva. Upoštevajo se le tiste dejavnosti, ki se odvijajo na območju občine Zagorje ob Savi.



**OBRAZEC 1****PRIJAVA NA JAVNI RAZPIS**

za sofinanciranje programov društev na področju kmetijstva  
za leto 2020 v Občini Zagorje ob Savi

<b>POLNI NAZIV DRUŠTVA:</b>	
<b>SEDEŽ (naslov, poštna številka, pošta):</b>	
<b>DAVČNA ŠT:</b> _____	<b>MATIČNA ŠT:</b> _____
<b>TRANSAKCIJSKI RAČUN:</b> SI56 _____, odprt pri banki _____	
<b>ZAKONITI ZASTOPNIK (ime in priimek / telefon):</b>	<b>KONTAKTNA OSEBA (ime in priimek / telefon):</b>
<b>TEL / GSM / FAX DRUŠTVA:</b>	
<b>E – MAIL DRUŠTVA:</b>	
<b>SPLETNA STRAN DRUŠTVA:</b>	

1. Število vseh članov društva v letu 2019 (na dan 31.12.2019) \_\_\_\_\_ (število)  
Od tega jih je z območja Občine Zagorje ob Savi \_\_\_\_\_ (število)

2. Društvo ima mednarodni pomen DA NE  
V primeru, da ste obkrožili DA, utemeljite:

---

---

---

---

3. Društvo ohranja ogrožene sorte rastlin / pasme živali DA NE  
V primeru, da ste obkrožili DA, utemeljite:

---

---

---

---

4. Društvo s svojo dejavnostjo prispeva k ohranitvi naravne in kulturne dediščine  
(npr. ohranjanje kulturne krajine, zbirka starih kmečkih orodij, opreme, ipd.)

DA NE

V primeru, da ste obkrožili DA, na kratko opišite:

---

---

---

---

---

5. Organizacija poljubnih predavanj, ki jih bo društvo organiziralo v letu 2020 na območju Občine Zagorje ob Savi:

\_\_ \_\_ (število)

Navedite naslov, kraj in datum predavanja:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

6. Organizacija strokovnih predavanj, ki jih bo društvo organiziralo v letu 2020 na območju Občine Zagorje ob Savi, na temo: ohranjanje podeželja, sonaravno kmetovanje, ekološko kmetovanje, biodinamika...

- samo za člane \_\_\_\_\_ (število)
- za širše okolje \_\_\_\_\_ (število)

Navedite teme, kraje in datume predavanj:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

7. Izdajanje glasila, biltena, zloženke na območju Občine Zagorje ob Savi

(ustrezno obkrožite):

- glasilo, bilten DA NE
- zloženka DA NE

8. Organizacija strokovnih izletov oz. ekskurzij v letu 2020

(izpolnijo samo društva s sedežem v Občini Zagorje ob Savi):

- samo za člane DA NE
- za širše okolje DA NE

Navedite ime, kraje in datume strokovnih izletov oz. ekskurzij v letu 2020:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_



9. Organizacija javne prireditve, srečanja na območju občine Zagorje ob Savi v letu 2020 z vidika promocije kmetijstva, kraja in občine (obkrožite):

DA NE

Če je odgovor DA, koliko: \_\_\_\_\_ (število)

a) naziv prireditve/srečanja, datum izvedbe:

\_\_\_\_\_

Kratek opis prireditve/srečanja:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

b) naziv prireditve/srečanja, datum izvedbe:

\_\_\_\_\_

Kratek opis prireditve/srečanja:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

c) naziv prireditve/srečanja, datum izvedbe:

\_\_\_\_\_

Kratek opis prireditve/srečanja:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

d) naziv prireditve/srečanja, datum izvedbe:

\_\_\_\_\_

Kratek opis prireditve/srečanja:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

10. Posebni dosežki društva/članov (priznanja, odličja ipd.) na raznih tekmovanjih ipd. v letu 2019 (samo visoka odličja do 3. mesta; samo društva s sedežem v Občini Zagorje ob Savi) (obkrožite):

DA NE

Če je odgovor DA, na kratko opišite dosežek oz. dosežke (naziv prireditve, datum, opis dosežka društva/članov):

---

---

---

---

---

**Društvo je registrirano (USTREZNO OBKROŽITE!):**

- a) na območju Občine Zagorje ob Savi in ima sedež v občini Zagorje ob Savi,
- b) izven območja Občine Zagorje ob Savi, deluje pa tudi na njenem območju;

**ZA RESNIČNOST PODATKOV JE MATERIALNO IN KAZENSKO ODGOVOREN  
PRESEDNIK ALI ZAKONITI ZASTOPNIK DRUŠTVA!**

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Predsednik ali zakoniti zastopnik:

Žig:

---

## OBRAZEC 2

### VLAGATELJ:

\_\_\_\_\_

*naziv društva*

\_\_\_\_\_

*sedež*

\_\_\_\_\_

*poštna številka in pošta*

## I Z J A V A

Podpisani, \_\_\_\_\_, predsednik oz. zakoniti zastopnik društva, pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljam, da smo imeli na dan 31.12.2019 zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za uresničevanje načrtovanih programov.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Žig:

Predsednik ali zakoniti zastopnik:

\_\_\_\_\_

**OBČINA ZAGORJE OB SAVI** (DŠ 25643444), Cesta 9. avgusta 5, 1410 Zagorje ob Savi, ki jo zastopa župan Matjaž ŠVAGAN,

in

\_\_\_\_\_ (DŠ: \_\_\_\_\_), ki ga/jo zastopa  
*naziv društva, sedež*  
\_\_\_\_\_  
*priimek in ime zakonitega zastopnika*

dogovorita in skleneta naslednjo

## **P O G O D B O**

### **o sofinanciranju programa dela društva na področju kmetijstva za leto 2020**

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotovita, da:

- je Občina Zagorje ob Savi v Uradnem listu Republike Slovenije in na spletni strani občine Zagorje ob Savi objavila javni razpis za sofinanciranje programov društev na področju kmetijstva za leto 2020 (v nadaljevanju: javni razpis) v Občini Zagorje ob Savi,
- se je na javni razpis prijavil/-o tudi \_\_\_\_\_.  
*naziv društva, sedež*

#### 2. člen

Predmet te pogodbe je opredelitev višine in načina sofinanciranja programa društva na področju kmetijstva za leto 2020.

#### 3. člen

Občina Zagorje ob Savi pristopa k sofinanciranju programa dela \_\_\_\_\_ (*naziv društva*) in se zavezuje kot sofinancer zagotoviti iz proračuna Občine Zagorje ob Savi za leto 2020 odobrena finančna sredstva, na podlagi sklepa, št. \_\_, z dne \_\_, v višini \_\_ EUR. Finančna sredstva bodo zagotovljena iz proračunske postavke SM 08023 »Sofinanciranje društev na področju kmetijstva« proračuna Občine Zagorje ob Savi za leto 2020.

Finančna sredstva se nakažejo drugopogodbeni stranki na transakcijski račun št. \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ odprt pri banki \_\_\_\_\_ v enkratnem znesku 30. dan od prejema dveh podpisanih in žigosanih izvodov pogodbe.

#### 4. člen

\_\_\_\_\_ (*naziv društva*) bo najkasneje do 31.03.2021 Občini Zagorje ob Savi podal/-o natančno vsebinsko in finančno poročilo o realizaciji programa, ki ga je občina sofinancirala v skladu s to pogodbo.

#### 5. člen

Drugopogodbena stranka je dolžna dodeljena sredstva porabiti le za realizacijo prijavljenega programa dela društva za leto 2020, v nasprotnem primeru se lahko zahteva njihovo vračilo z zakonitimi zamudnimi obrestmi.

#### 6. člen

Pogodbeni stranki se sporazumeta, da bosta vse morebitne spore, ki izhajajo iz določil te pogodbe, reševali sporazumno, v nasprotnem primeru se za pristojno sodišče določi Okrajno sodišče v Trbovljah.

#### 7. člen

Pogodba je napisana v treh (3) enakih izvodih, od katerih prvopogodbena stranka prejme dva (2) izvoda, drugopogodbena stranka pa en (1) izvod.

#### 8. člen

Pogodba prične veljati z dnem podpisa zadnje pogodbene stranke.

Številka:

Datum:

Datum: \_\_\_\_\_

VLAGATELJ:

ŽUPAN:

Matjaž ŠVAGAN

**OBRAZEC 4**

**IZJAVA**

**O SPREJEMANJU POGOJEV  
IZ RAZPISNE DOKUMENTACIJE**

**VLAGATELJ:**

\_\_\_\_\_

*naziv društva*

\_\_\_\_\_

*sedež*

\_\_\_\_\_

*poštna številka in pošta*

IZJAVLJAMO, DA SPREJEMAMO VSE POGOJE, MERILA IN KRITERIJE RAZPISNE DOKUMENTACIJE NA JAVNI RAZPIS ZA SOFINANCIRANJE PROGRAMOV DRUŠTEV NA PODROČJU KMETIJSTVA ZA LETO 2020 V OBČINI ZAGORJE OB SAVI IN DA BOMO V PRIMERU IZBORA SKLENILI POGODBO V SKLADU Z DANIMI RAZPISNIMI POGOJI.

Kraj in datum: \_\_\_\_\_

Žig:

Predsednik ali zakoniti zastopnik:

\_\_\_\_\_

**OBVEZNE PRILOGE k obrazcem 1 - 4:**

- **vsebinsko in finančno poročilo o realizaciji programa društva za leto 2019,**
- **program dela in finančni načrt za leto 2020 po posameznih postavkah,**
- **seznam članov društva v letu 2019 (na dan 31.12.2019) in**
- **fotokopijo odločbe o vpisu v register društev pri pristojni upravni enoti, s katere je razviden zakoniti zastopnik društva (\*v primeru, da dokazila o vpisu v register ne priložimo, soglašamo, da ga upravni organ pridobi po uradni dolžnosti).**